

Inhalt

12 **Vorhang auf für Ruth Walz**
Curtain Up for Ruth Walz
Ludger Derenthal

16 **Die Orestie des Aischylos** The Oresteia of Aeschylus

22 **Mein Traum von der Theaterfotografie**
My Dream About Stage Photography
Ruth Walz

77 **Verweile doch – ich will es so! oder Aller Blicke Abend**
My Dream About “Linger on, I will it so!” or Casting a Gaze upon Transience
Gerhard Stadelmaier

90 **was *da* war was *da* war** what was *there* what was there

177 **Peter Sellars**
187 **Robert Wilson**
195 **Pierre Audi**

Im Gespräch mit Martin Walz
In Conversation with Martin Walz

202 **William Shakespeare**

240 **Von früher Zeit bis in späte Zimmer** **Botho Strauß Szenen** From the Early *Zeit* to the Late *Zimmer* Botho Strauß Scenes

246 **Ruth Walz sieht Edith Clevers Lotte**
Ruth Walz Sees Edith Clever's Lotte
Manuela Reichart

288 **Die Kunst auf der Bühne** The Visual Arts on the Stage

- 294 »Im Dunklen loben. Dem Sehen entgegen.« Zur Fotografie der Kunst im Theater
"Flattery in the Dark. Paths to Vision": Photographing Artworks on the Stage
Wilfried Dickhoff
- 329 **Raum- und Zeitwenden – Parsifal-Variationen**
Twists of Space and Time: *Parsifal* Variations
Klaus Bertisch
- 347 **Bühnen-Bilder: Der Raum des Theaters und der Traum der Fotografie**
Stage Sets: Space in the Theater and the Dream of Photography
Niklas Maak

356 **Inszenierte Räume** Staged Spaces

390 **Bruno Ganz**

- 396 **Erinnerungen an Bruno Ganz**
Remembering Bruno Ganz
Jens Harzer
- 420 **Ruth Walz – ein Leben für den Augenblick**
Ruth Walz—A Life in Pursuit of the Moment
Simon Strauß
- 424 **Bildverzeichnis** Index
- 440 **Impressum** Colophon

Contents